

Body Massage Mat InnovaGoods® - Wellness Relax

Body Massage Mat InnovaGoods® - Wellness Relax

Body Massage Mat InnovaGoods® - Wellness Relax

InnovaGoods®

Body Massage Mat InnovaGoods® - Wellness Relax

User's Manual

Body Massage Mat InnovaGoods® - Wellness Relax

Body Massage Mat InnovaGoods® - Wellness Relax

Body Massage Mat InnovaGoods® - Wellness Relax

ENGLISH

TECHNICAL SPECIFICATIONS

- Adaptor: Input 100-240 V / 50-60 Hz / 0,5 A
- Adaptor: Output 12 V / 2 A
- Power: 20 W

Body Massage Mat InnovaGoods® - Wellness Relax

INSTRUCTIONS

- Place the Body Massage Mat InnovaGoods® on a flat and stable surface.
- Connect the cable adaptor to the control and plug it into the mains electricity.
- Press the «ON/OFF» button to switch the device on or off. Select from the 5 massage modes by pressing the «MODE» button. Each press changes to a different massage mode. A green light shows the mode it is currently in.
- To change the intensity, press the «INTENSITY» button. You can choose from three levels: low («L»), medium («M») and high («H»). It is reflected by an orange light indicator.
- To activate the heat function in the lumbar area, press the «HEAT» button and a red light will show it is switched on.
- Each time an area of the Body Massage Mat InnovaGoods® vibrates, it is shown on the control with a red light indicator. The areas are: «Neck», «Back», «Lumbar» area and «Legs». You can deactivate and activate the area you wish during the massage by pressing the buttons on the control.

Body Massage Mat InnovaGoods® - Wellness Relax

WARNINGS

Do not use the device if you have heart problems, epilepsy or if you are pregnant. Make sure that the voltage of the power supply is compatible with the device. Unplug the appliance whenever you are not using it. Do not pull on the cord and make sure that it does not become tangled. Keep the cord away from hot or sharp surfaces. Clean the device with a slightly damp cloth. Do not use abrasive products or materials to clean it. Do not put the device or cord in liquid. Do not handle it with wet hands. Do not use the device close to a source of water or in damp places. Suitable for domestic use only. Use the device for its intended purpose only. Store the product in a dry place with no dust. This

appliance is not a toy. Keep out of reach of children. Do not modify the appliance or any of its components. If the device, the pieces or the cord show defects or they do not work properly, do not use them or attempt to repair them. Only a qualified technician should do it. This device is not designed for use by children or people with physical and mental disabilities, unless they are fully supervised by an adult who is responsible for their safety. This product is not household waste, so follow the environmental standards for recycling. Discard the product in accordance with the European Directive 2002/96/EC. Enquire about your local recycling legislation for electrical and electronic products and follow these steps. Do not dispose of this product with household waste. Following these instructions will help prevent harmful consequences to personal and environmental safety.

Body Massage Mat InnovaGoods® - Wellness Relax

Body Massage Mat InnovaGoods® - Wellness Relax

FRANÇAIS

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

- Adaptateur : Entrée 100-240 V / 50-60 Hz / 0,5 A
- Adaptateur : Sortie 12 V / 2 A
- Puissance : 20 W

Body Massage Mat InnovaGoods® - Wellness Relax

- Placez le Body Massage Mat InnovaGoods®sur une surface plane et stable.
- Connectez l'adaptateur de câble à la commande et branchez-le sur le secteur.
- Appuyez sur le bouton "ON/OFF" pour allumer ou éteindre l'appareil. Sélectionnez l'un des 5 modes de massage en appuyant sur le bouton "MODE". Chaque pression permet de passer à un mode de massage différent. Un voyant vert indique le mode dans lequel il se trouve actuellement.

- Pour modifier l'intensité, appuyez sur le bouton "INTENSITY". Vous pouvez choisir parmi trois niveaux : faible ("L"), moyen ("M") et élevé ("H"). Elle est indiquée par un voyant orange.
- Pour activer la fonction de chaleur dans la zone lombaire, appuyez sur le bouton "HEAT" et un voyant rouge indiquera qu'elle est activée.
- Chaque fois qu'une zone du Body Massage Mat InnovaGoods® vibre, elle est indiquée sur la commande par un voyant lumineux rouge. Les zones sont : "Cou", "Dos", "Lombaire" et "Jambes". Vous pouvez désactiver et activer la zone que vous souhaitez pendant le massage en appuyant sur les boutons de la commande.

Body Massage Mat InnovaGoods® - Wellness Relax

Ne pas utiliser l'appareil si vous avez des problèmes cardiaques, d'épilepsie ou si vous êtes enceinte. Assurez-vous que la tension électrique correspondre à l'appareil. Débranchez l'appareil lorsque vous ne l'utilisez pas. Ne tirez pas sur le cordon et assurez-vous qu'il ne s'enroule pas. Tenez le cordon à l'écart des surfaces chaudes ou coupantes. Essuyez-le avec un chiffon légèrement humide. Ne pas utiliser de produits ou de matériaux abrasifs pour le nettoyage. Ne pas immerger l'appareil ni le

cordon dans des liquides. Ne le touchez pas non plus avec les mains mouillées. Ne pas l'utiliser près d'une source d'eau ou d'endroits humides. Cet appareil est uniquement destiné à un usage domestique. Utilisez l'appareil uniquement pour l'usage prévu. Gardez l'appareil au sec et exempt de poussière. Cet appareil n'est pas un jouet. Maintenez-le hors de portée des enfants. Ne pas modifier l'appareil ou l'un de ses composants. Si l'appareil, le cordon ou les pièces semblent défectueux ou qu'ils ne fonctionnent pas correctement, ne pas les utiliser ou tenter de les réparer. Seul un technicien qualifié peut le faire. Cet appareil n'a pas été conçu pour être manipulé par des enfants ou des personnes ayant des capacités physiques ou psychiques limitées à moins qu'ils ne soient sous la surveillance d'un adulte responsable de leur sécurité. Ce produit n'est pas un déchet ménager, merci de suivre les règlements environnementaux en vigueur pour son recyclage. Veuillez jeter ce produit conformément à la directive européenne 2002/96/CE. Renseignez-vous sur la législation locale en matière de recyclage des produits électriques et électroniques. Ne pas jeter ce produit avec les ordures ménagères. Le respect de ces indications permet d'éviter des conséquences négatives pour la santé humaine et l'environnement.

Body Massage Mat InnovaGoods® - Wellness Relax

Body Massage Mat InnovaGoods® - Wellness Relax

Body Massage Mat InnovaGoods® - Wellness Relax

INSTRUCCIONES

Body Massage Mat InnovaGoods® - Wellness Relax

- Adaptador: Input 100-240 V / 50-60 Hz / 0,5 A
- Adaptador: Output 12 V / 2 A
- Potencia: 20 W

Body Massage Mat InnovaGoods® - Wellness Relax

- Sitúe Body Massage Mat InnovaGoods® en una superficie plana y estable.
- Conecte el cable del adaptador al mando y enchúfelo a la corriente eléctrica.
- Pulse el botón «ON/OFF» para encender o apagar el aparato. Seleccione entre los 5 modos de masajé pulsando el botón «MODE». Cada pulsación cambia a un modo de masajé distinto. Una luz verde indica el modo en el que se encuentra.
- Para cambiar la intensidad, presione el botón «INTENSITY». Puede elegir entre tres niveles: bajo («L»), medio («M») y alto («H»). Queda reflejado con un indicativo luminoso naranja.
- Para activar la función calor en la zona lumbar, pulse el botón «HEAT» y una luz roja indicará que está encendido.
- Cada vez que vibra una zona de Body Massage Mat InnovaGoods®aparece reflejado en el mando con un indicativo luminoso rojo. Las zonas son: cuello («Neck»), espalda («Back»), zona lumbar («Lumbar») y piernas («Legs»). Puede desactivar y activar la zona que desee durante el masajé pulsando los botones del mando.

Body Massage Mat InnovaGoods® - Wellness Relax

No utilice el dispositivo si padece de problemas cardíacos, epilepsia o está embarazada. Asegúrese de que la tensión de la fuente de alimentación se corresponde con la del aparato. Desenchufe el aparato siempre que no lo esté utilizando. No tire del cable y

asegúrese de que no se enrolla. Mantenga el cable apartado de superficies calientes o cortantes. Limpíelo con un trapo ligeramente humedecido. No utilice productos ni materiales abrasivos para su limpieza. No sumerja el aparato ni el cable en líquidos. No lo manipule con las manos mojadas. No lo utilice cerca de ninguna fuente de agua o en lugares húmedos. Únicamente apto para uso doméstico. Utilice el aparato únicamente para las funciones que se ha diseñado. Guarde el dispositivo en un lugar seco y libre de polvo. Este aparato no es un juguete. Manténgalo fuera del alcance de los niños. No modifique el aparato ni ninguno de sus componentes. Si el aparato, las piezas o el cable parecieran defectuosos o no funcionarán correctamente, no los utilice ni intente reparar. Solo un técnico cualificado debe hacerlo. Este dispositivo no está diseñado para que lo manejen niños o personas con capacidades físicas o psíquicas limitadas, salvo que cuenten con la supervisión de un adulto responsable de su seguridad. Este producto no es un residuo doméstico. Siga las normativas medioambientales vigentes para su reciclaje. Deseche este artículo conforme a la directiva europea 2002/96/EC. Infórmese sobre la legislación local de reciclaje de productos eléctricos y electrónicos y sigala. No deseche este producto con la basura doméstica. Seguir estas indicaciones contribuye a evitar consecuencias negativas para la salud humana y el medio ambiente.

ESPAÑOL

DEUTSCH

TECHNISCHE DATEN

Body Massage Mat InnovaGoods® - Wellness Relax

- Adapter: Input 100-240 V / 50-60 Hz / 0,5 A
- Adapter: Output 12 V / 2 A
- Leistung: 20 W

Body Massage Mat InnovaGoods® - Wellness Relax

GEBRAUCHSANLEITUNG

- Platzieren Sie Massagematte Body Massage Mat InnovaGoods® auf einer ebenen und stabilen Fläche.
- Schließen Sie das Adapterkabel an die Steuerung und an eine Steckdose an.
- Drücken Sie die «ON/OFF»-Taste, um das Gerät ein- oder auszuschalten. Mit der «MODE»-Taste können Sie zwischen 5 Massage-Modi wählen. Bei jedem Mal, wenn Sie auf die Taste drücken, wird zu einem anderen Modus gewechselt. Ein grünes Lämpchen zeigt an, in welchem Modus sie gerade ist.
- Um die Intensität zu ändern, drücken Sie die «INTENSITY»-Taste. Sie können aus drei Stufen wählen: niedrig («L»), mittel («M»), hoch («H»). Ein oranges Lämpchen zeigt die gewählte Stufe an.
- Um die Wärmefunktion im Lendenbereich einzuschalten, drücken Sie die «HEAT»-Taste. Ein rotes Lämpchen zeigt an, dass die Funktion aktiviert ist.
- Jedes Mal, wenn ein Bereich der Body Massage Mat InnovaGoods® vibriert, wird dies auf der Steuerung mittels eines roten Lämpchens angezeigt. Die Bereiche sind: Hals («Neck»), Rücken («Back»), Lendengegend («Lumbar»), und Beine («Legs»). Sie können mit den Tasten der Steuerung während der Massage die gewünschte Zone aktivieren und deaktivieren.

Body Massage Mat InnovaGoods® - Wellness Relax

Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn Sie unter Herzproblemen oder Epilepsie leiden, oder schwanger sind. Stellen Sie sicher, dass die Spannung der Stromquelle der des Geräts entspricht. Das Gerät bei Nichtgebrauch stets vom Strom nehmen. Ziehen Sie nicht am Kabel und vergewissern Sie sich, dass es sich nicht verwickelt. Halten Sie es von heißen oder scharfkantigen Oberflächen fern. Reinigen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch. Zur Reinigung keine scheuernden Produkte oder Substanzen verwenden. Weder das Gerät noch das Kabel in Flüssigkeiten eintauchen. Nicht mit feuchten Händen berühren. Verwenden Sie das Gerät nicht an feuchten Orten oder in der Nähe von Wasserquellen. Dieses Gerät ist nur für den privaten Gebrauch geeignet. Verwenden Sie das Gerät nur für die dafür vorgesehenen Funktionen. Bewahren Sie das Gerät an einem trockenen und staubfreien Ort auf. Dieses Gerät ist kein Spielzeug. Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Nehmen Sie an dem Gerät und seinen Bestandteilen keine Veränderungen vor. Bei Beschädigung oder Fehlfunktionen des Geräts, von Einzelteilen oder des Kabels, diese nicht verwenden und keine Reparaturversuche unternehmen. Nur ein qualifizierter Techniker sollte dies tun. Das Gerät ist nicht für den Gebrauch durch Kinder oder Menschen mit eingeschränkten körperlichen oder geistigen Fähigkeiten bestimmt, es sei denn sie werden von einem für Ihre Sicherheit verantwortlichen Erwachsenen beaufsichtigt. Dieses Produkt ist kein Hausmüll, folgen Sie den Umweltschutzbestimmungen für dessen Entsorgung. Entsorgen Sie diesen Artikel gemäß der europäischen Richtlinie 2002/96/EG. Informieren Sie sich über die örtlichen Gesetze zum Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten und befolgen Sie diese. Entsorgen Sie dieses Produkt nicht im Hausmüll. Die Einhaltung dieser Richtlinien hilft, negative Folgen für die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu vermeiden.

Body Massage Mat InnovaGoods® - Wellness Relax

Body Massage Mat InnovaGoods® - Wellness Relax

Body Massage Mat InnovaGoods® - Wellness Relax

ITALIANO

Body Massage Mat InnovaGoods® - Wellness Relax

- Adattatore: Input 100-240 V / 50-60 Hz / 0,5 A
- Adattatore: Output 12 V / 2 A
- Potenza: 20 W

Body Massage Mat InnovaGoods® - Wellness Relax

- Posizionare Body Massage Mat InnovaGoods® su una superficie piana e stabile.
- Collegare il cavo dell'adattatore al telecomando e collegarlo alla corrente elettrica.
- Premere il pulsante «ON/OFF» per accendere o spegnere il dispositivo. Selezionare tra le 5 modalità di massaggio premendo il pulsante «MODE». Ogni volta che si preme, si cambia una modalità di massaggio diversa. Una luce verde indica la modalità selezionata.
- Per cambiare l'intensità, premere il pulsante «INTENSITY». Si può scegliere tra tre livelli: basso («L»), medio («M») e alto («H»). Viene rappresentato da una spia luminosa arancione.
- Per attivare la funzione calore sull'area

lombare, premere il pulsante «HEAT» e una luce rossa indicherà che è attiva.

- Ogni volta che vibra un'area di Body Massage Mat InnovaGoods®compare sul telecomando con una spia luminosa rossa. Le aree sono: collo («Neck»), schiena («Back»), area lombare («Lumbar») e gambe («Legs»). È possibile disattivare e attivare l'area desiderata durante il massaggio premendo i pulsanti del telecomando.

Body Massage Mat InnovaGoods® - Wellness Relax

Body Massage Mat InnovaGoods® - Wellness Relax

Non utilizzare il dispositivo in caso soffra di problema cardiaci, epilessia o se è incinta. Assicurarsi che la tensione della fonte d'alimentazione corrisponda a quella dell'apparecchio. Scollegare sempre l'apparecchio dalla corrente quando non lo si sta usando. Non tirare il cavo e assicurarsi di non attorcigliarlo. Tenere il cavo lontano da superfici calde o taglienti. Pulirlo con un panno leggermente umido. Non usare prodotti né materiali abrasivi per la pulizia. Non immergere né l'apparecchio né i cavi in dei liquidi. Non toccarlo con le mani bagnate. Non usare vicino a fonti d'acqua o zone umide. Questo apparecchio è adatto esclusivamente per un utilizzo domestico. Utilizzare l'apparecchio unicamente per le funzioni per le quali è stato progettato. Conservare il dispositivo in un luogo secco e privo di polvere. Questo apparecchio non è un giocattolo. Tenere lontano dalla portata dei bambini. Non apportare modifiche alla sega l'apparecchio ne ai suoi componenti. Se l'apparecchio, i pezzi o il cavo sembrano difettosi o non funzionano correttamente, non usarli né provare a ripararli. Solo un tecnico qualificato può farlo. Questo dispositivo non è progettato per essere usato da bambini o persone con capacità fisiche o psichiche limitate, eccetto se si trovano sotto la custodia di un adulto responsabile della loro sicurezza. Questo prodotto non è un rifiuto domestico, seguire le norme ambientali in vigore per il corretto smaltimento. Smaltire questo articolo in conformità della direttiva europea 2002/96/EC. Informarsi sulla legislazione locale per il riciclo di prodotti elettrici ed elettronici e rispettarla. Non buttare questo prodotto nella spazzatura domestica. Seguire queste indicazione contribuisce ad evitare conseguenze negative per la salute umana e per l'ambiente.

Body Massage Mat InnovaGoods® - Wellness Relax

- Adattatore: Input 100-240 V / 50-60 Hz / 0,5 A
- Adattatore: Output 12 V / 2 A
- Potenza: 20 W

PORTUGUÊS

Body Massage Mat InnovaGoods® - Wellness Relax

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

- Adaptador: Input 100-240 V / 50-60 Hz / 0,5 A

- Adaptador: Output 12 V / 2 A

- Potência: 20 W

Body Massage Mat InnovaGoods® - Wellness Relax

- Coloque o Body Massage Mat InnovaGoods® sobre uma superfície plana e estável.
- Ligue o cabo do adaptador ao comando e à corrente elétrica.
- Pressione o botão «ON/OFF» para ligar ou desligar o aparelho. Selecione entre os 5 modos de massagem, pressionando o botão «MODE». Cada vez que pressionar o botão, mudará para um modo de massagem diferente. Uma luz verde

- indicará o modo em que se encontra.
- Para alterar a intensidade, pressione o botão «INTENSITY». Pode optar entre três níveis: baixo («L»), médio («M») e alto («H»). Tal será indicado através de uma luz cor de laranja.
- Para ativar a função de calor na zona lombar, pressione o botão «HEAT». Uma luz vermelha indicará que está ligado.
- A luz vermelha no comando ilumina-se sempre que uma zona da Body Massage Mat InnovaGoods® vibra. As zonas são: nuca («Neck»), costas («Back»), zona lombar («Lumbar») e pernas («Legs»). Durante a massagem, poderá desativar e ativar a zona que desejar pressionando os botões do comando.

Body Massage Mat InnovaGoods® - Wellness Relax

ADVERTÊNCIAS
Não utilizar o dispositivo se tem problemas cardíacos, epilepsia ou se estiver grávida. Certifique-se de que a voltagem da fonte de alimentação corresponde à do aparelho. Desligue o aparelho da tomada sempre que não estiver a utilizá-lo. Não puxe pelo cabo e certifique-se de que o mesmo não tem dobras. Mantenha o cabo afastado de superfícies quentes ou cortantes. Limpe o aparelho com um pano ligeiramente humedecido. Não utilize produtos nem materiais abrasivos para a sua limpeza. Não mergulhe o aparelho nem o cabo em líquidos. Não o utilize com as mãos molhadas. Não utilize o aparelho perto de fontes de água ou em locais húmidos. Trata-se de um aparelho apenas indicado para o uso doméstico. Utilize o aparelho somente nas funções para as quais ele foi concebido. Guarde o dispositivo num local seco e livre de pó. Este aparelho não é um brinquedo. Mantenha-o fora do alcance das crianças. Não modifique o aparelho ou qualquer de seus componentes. Caso o aparelho, as peças ou o cabo aparentem ter algum defeito ou não funcionem corretamente, não os utilize e não tente consertá-los. Apenas um técnico qualificado deverá fazê-lo. Este dispositivo não foi concebido para ser utilizado por crianças ou pessoas com capacidades físicas ou psíquicas limitadas, a não ser que contem com a supervisão de um adulto responsável pela sua segurança. Este produto não é um residuo doméstico. Siga as normas ambientais em vigor para a sua reciclagem. Descarte este artigo conforme a diretiva europeia 2002/96/EC. Informe-se sobre a legislação local relativa à reciclagem de produtos elétricos e eletrônicos e cumpra-a. Não descarte este produto juntamente com o lixo doméstico. O cumprimento das presentes indicações contribui para evitar consequências negativas na saúde humana e no meio ambiente

NEDERLANDS

Body Massage Mat InnovaGoods® - Wellness Relax

TECHNISCHE SPECIFICATIES

- Adapter: Invoer 100-240 V / 50-60 Hz / 0,5 A
- Adapter: Uitvoer 12 V / 2 A
- Vermogen: 20 W

Body Massage Mat InnovaGoods® - Wellness Relax

- Plaats de Body Massage Mat InnovaGoods® op een vlakke en stabiele ondergrond.
- Sluit de adapterkabel aan op de

Body Massage Mat InnovaGoods® - Wellness Relax

afstandsbediening en steek deze in het stopcontact.

- Druk op de «ON/OFF» knop om het apparaat aan en uit te zetten. Selecteer uit de 5 massagestanden door op de «MODE» knop te drukken. Met elke druk op de knop verandert deze naar een andere massagestand. Een groen lampje geeft aan in welke stand deze op dat moment staat.
- Druk om de intensiteit te wijzigen op de «INTENSITY» knop. U kunt kiezen uit drie niveaus: laag («L»), gemiddeld («M») en hoog («H»). Het wordt weergegeven door een oranje indicatielampje.
- Om de verwarmingsfunctie in het lumbaal gebied te activeren drukt u op de «HEAT» knop en zal een rood lampje aangeven dat deze is ingeschakeld.
- Elke keer als een deel van de Body Massage Mat InnovaGoods® vibreert, wordt dit op de afstandsbediening aangegeven met een rood indicatielampje. De gebieden zijn: «Neck», «Back», «Lumbar» gebied en «Legs». U kunt het gebied dat u wenst tijdens de massage deactiveren en activeren door op de knoppen op de afstandsbediening te drukken.

WAARSCHUWINGEN

Gebruik het apparaat niet als u last heeft van hartklachten, epilepsie of als u zwanger bent. Zorg ervoor dat de voedingsspanning overeenkomt met het apparaat. Haal het apparaat uit het stopcontact als u het niet gebruikt. Niets aan het snoer verbinden en zorg ervoor dat het niet gaat rollen. Houd het snoer uit de buurt van hete of scherpe oppervlakken. Producten afnemen met een licht vochtige doek. Schurende materialen na of voor gebruikt reinigen. Dompel het apparaat of het snoer niet in vloeistoffen. Gebruik het apparaat niet met natte handen. Niet gebruiken in de buurt van elke bron van water of in vochtige omgevingen. Alleen geschikt voor huishoudelijk gebruik. Gebruik het apparaat alleen waar het voor beoogd is. Bewaar het apparaat op een droge en stofvrije plaats. Dit apparaat is geen speelgoed. Buiten het bereik van kinderen bewaren. Verander het apparaat of de onderdelen niet. Apparatuur, onderdelen of kabels die defect of niet goed functioneren, niet gebruiken of proberen te repareren. Alleen een gekwalificeerde technicus zou dit moeten doen. Dit apparaat is niet ontworpen om te gebruiken door kinderen of mensen met een lichamelijke of geestelijke beperkt, met uitzondering van mogelijkheden die worden begeleid door een volwassene die verantwoordelijk is voor hun veiligheid. Dit product is geen huishoudelijk afval, volg milieuvoorschriften voor recycling. Laat het product volledig afkoelen voordat je het opbergt. Gooi dit artikel weg in overeenstemming met de Europese Richtlijn 2002/96 / EG. Informeer jezelf over de lokale recyclingwetgeving voor elektrische en elektronische producten en volg deze vorschriften. Gooi dit product niet bij het huisvuil. Het volgen van deze richtlijnen helpt negatieve gevolgen voor de menselijke gezondheid en het milieu te voorkomen

- Adapter: wejście 100-240 V / 50-60 Hz / 0,5 A
- Adapter: wyjście 12 V / 2 A
- Moc: 20 W

INSTRUKCJA

- Umieść Body Massage Mat InnovaGoods® na płaskiej i stabilnej powierzchni.
- Połącz adapter kabla z panelem sterowania i podłącz go do prądu.
- Naciśnij przycisk «ON/OFF», aby włączyć lub wyłączyć urządzenie. Wybierz jeden z 5 trybów masażu, naciskając przycisk «MODE». Każde naciśnięcie zmienia tryb masażu. Zielone światło pokazuje tryb, w którym urządzenie aktualnie się znajduje.
- Aby zmienić intensywność, naciśnij przycisk «INTENSITY». Możesz wybrać jeden z trzech poziomów: niski («L»), średni («M») i wysoki («H»). Odzwierciedla je pomarańczowy wskaźnik świetlny.
- Aby aktywować funkcję grzania w odcinku lędźwiowym, naciśnij przycisk «HEAT», a czerwone światło pokaże, że funkcja jest włączona.
- Za każdym razem, gdy obszar Body Massage Mat InnovaGoods® wibruje, jest on pokazany na panelu sterowania za pomocą czerwonego wskaźnika świetlnego. Obszary to: «Neck» (szyja), «Back» (plecy), «Lumbar» (odcinek lędźwiowy) i «Legs» (nogi). Możesz dezaktywować i aktywować wybrany obszar podczas masażu, naciskając przyciski na panelu sterowania.

OSTRZEŻENIA

Nie używać urządzenia w przypadku problemów z sercem, epilepsji lub ciąży. Upewnij się, że napięcie zasilania jest odpowiednie dla urządzenia. Odłącz aparat każdorazowo, gdy nie jest używany. Nie ciągnij za przewód i upewnij się, że się nie zwija. Trzymaj przewód z dala od gorących lub ostrych powierzchni. Przecieraj wilgotną ściereczką. Nie używaj produktów ani materiałów ściernych do czyszczenia. Nie zanurzaj urządzenia ani przewodu w cieczach. Nie dotykaj mokrymi rękami. Nie używaj w pobliżu źródła wody lub wilgotnych miejsc. Wyłącznie do użytku domowego. Używaj aparat wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem. Przechowuj urządzenie w suchym i wolnym od kurzu miejscu. Ten aparat nie jest zabawką. Przechowywać z dala od dzieci. Nie należy modyfikować aparatu ani jego komponentów. Jeżeli urządzenie, jego części lub przewód zostaną uszkodzone lub nie działają prawidłowo, nie używaj ich ani nie próbuj naprawiać. Tylko wykwalifikowany pracownik powinien to zrobić. To urządzenie nie jest przeznaczone dla dzieci ani osób o ograniczonych zdolnościach fizycznych lub umysłowych, chyba, że są nadzorowane przez dorosłych, odpowiedzialnych za ich bezpieczeństwo. Ten produkt nie jest odpadem z gospodarstwa domowego, przestrzegaj istniejące przepisy o ochronie środowiska w celu recyklingu. Wyrzucić produkt zgodnie z europejską dyrektywą 2002/96 / WE. Zapytaj o lokalne przepisy dotyczące recyklingu produktów elektrycznych i elektronicznych i wykonaj następujące kroki. Nie należy wyrzucać tego produktu wraz z odpadami komunalnymi. Przestrzeganie tych instrukcji pomoże zapobiec szkodliwym konsekwencjom dla bezpieczeństwa osobistego i środowiskowego.

SPECYFIKACJA TECHNICZNA

és a környezetre gyakorolt negatív következményeket.

MAGYAR

MŰSZAKI LEÍRÁS

- Adapter: Bemenet 100–240 V / 50–60 Hz / 0,5 A
- Adapter: 12 V / 2 A kimenet
- Teljesítmény: 20 W

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

- Helyezze a Body Massage Mat InnovaGoods®-t egy sima és stabil felületre.
- Csatlakoztassa a kábel-adaptert a vezérlőhöz, majd hálózati áramhoz.
- Az eszköz be- vagy kikapcsolásához nyomja meg az «ON / OFF» gombot. Válasszon az 5 masszász üzemmód közül a «MODE» gomb megnyomásával. Minden egyes megnyomás különböző masszász üzemmódra vált. A zöld fény jelzi az aktuális módot.
- Az intenzitás megváltoztatásához nyomja meg az «INTENSITY» gombot. Három szint közül választhat: alacsony («L»), közepes («M») és a magas («H»). Ezt egy narancssárga fényjelző jelzi.
- Az ágyéki tájékon a hőfunkció aktiválásához nyomja meg a «HEAT» gombot, majd egy piros lámpa jelzi, hogy be van kapcsolva.
- Minden alkalommal, amikor a Body Massage Mat InnovaGoods® rezeg, egy piros fényjelzővel jelenik meg a vezérlőn. A területek a következők: «Nyak», «Hát», «Ágyék» terület és «Lábak». A masszász alatt deaktiválhatja és aktiválhatja a kívánt területet a kezelő gombjainak megnyomásával.

FIGYELMEZTETÉSEK

Ne használja a készüléket, ha szívproblémái vannak, epilepsziás, vagy ha terhes. Győződjön meg róla, hogy az áramforrás feszültsége megfelelő a készülékhez. Húzza ki a készüléket, amikor nem használja. Ne húzza meg a kábelt, és győződjön meg róla, hogy nem csavarodott meg. Tartsa távol a kábelt forró felületektől vagy éles tárgyaktól. Nedves ronggyal tisztítsa. A tisztításhoz ne használjon dörzsölő anyagokat. Ne mártsa a készüléket vagy a vezetéket folyadékbá. Ne használja nedves kézzel. Na használja vizforrás mellett, vagy nedves környezetben. Otthoni használatra alkalmas. Haználja rendeltetésszerűen a készüléket. Tartsa a készüléket száraz, portmentes helyen. Ez a készülék nem játékszer, tartsa távol a gyermekektől. Ne módosítsa a készüléket, vagy bármely összetevőjét. Ha a készülék, a kábel, vagy az alkatrészek hibásnak tűnnek, vagy nem működnek megfelelően, ne használja vagy próbálja megjavítani azokat. Csak képzett műszerész végezheti a javítást. Ezt a készüléket gyermekek, vagy korlátozott testi vagy pszichés képességűek csak felnőtt felügyelete mellett használhatják, aki vigyáz épségükre. Ez a termék nem háztartási hulladék, újrahasznosításnál kövesse a környezetvédelmi előírásokat. Ez a termékét a 2002/96/EK európai irányelvvvel összhangban kell megsemmisíteni. Tudjon meg többet az elektromos és elektronikus termékek helyi újrahasznosítási szabályairól és kövesse azokat. Ne dobja ki a terméket háztartási hulladékkal. Az utasítások betartásával elkerülheti az emberi egészségre

impună cu gunoiul menajer. Respectarea acestor indicații contribuie la evitarea consecințelor negative pentru sănătatea oamenilor și pentru mediul înconjurător.

ROMÂNĂ

SPECIFICAȚII TEHNICE

- Adaptor: Input 100-240 V / 50-60 Hz / 0,5 A
- Adaptor: Output 12 V / 2 A
- Putere: 20 W

INSTRUCȚIUNI

- Așezați Body Massage Mat InnovaGoods® pe o suprafață plană și stabilă.
- Conectați cablul adaptorului la telecomandă și cuplați-l la o sursă de curent.
- Apăsați butonul «ON/OFF» pentru a porni sau opri aparatul. Selectați între cele 5 moduri de masaj apăsând butonul «MODE». Cu fiecare pulsație se trece la un mod de masaj diferit. O lumină verde indică modul utilizat.
- Pentru a schimba intensitatea, apăsați butonul «INTENSITY». Puteți alege între trei niveluri: scăzut («L»), mediu («M»), ridicat («H»). Se observă printr-un indicator luminos portocaliu.
- Pentru a activa funcția caldură în zona lombară, apăsați butonul «HEAT» și o lumină roșie va arăta că este pornit.
- De fiecare dată când o zonă a Body Massage Mat InnovaGoods® vibrează acest lucru se observă pe telecomandă cu un indicator luminos roșu. Zonele sunt: gât («Neck»), spate («Back»), zona lombară («Lumbar») și picioare («Legs»). Puteți dezactiva și activa zona dorită pe durata masajului apăsând butoanele din telecomandă.

ATENȚIE!

Nu utilizați dispozitivul dacă suferiți de probleme cardiace, epilepsie sau dacă sunteți însărcinată. Asigurați-vă că voltajul sursei de alimentare corespunde cu cel al aparatului. Deconectați aparatul de la priză întotdeauna când nu îl folosiți. Nu trageți de cablu și asigurați-vă că nu se încurcă. Păstrați cablul departe de suprafețe fierbinți sau ascuțite. Curățați-l cu o cârpă ușor umedă. Nu folosiți produse sau materiale abrazive pentru a-l curăța. Nu introduceți aparatul sau cablul în lichide. Nu îl manipulați cu mâinile ude. Nu-l folosiți în apropierea une surse de apă sau într-un loc umed. Potrivit numai pentru uz casnic. Folosiți aparatul numai pentru funcțiile pentru care a fost creat. Păstrați dispozitivul într-un loc uscat și fără praf. Acest aparat nu este o jucărie. A nu se lăsa la îndemâna copiilor. Nu modificați aparatul și niciunul din componentele sale. Dacă aparatul, piesele sau cablul par a fi defecte sau a nu funcționa corect, nu le folosiți sau încercați să le reparați. Doar un tehnician calificat trebuie să o facă. Acest dispozitiv nu este conceput pentru a-l folosi copiii sau persoanele cu capacități fizice sau psihice limitate, exceptând atunci când sunt însoțiți de un adult responsabil de siguranța lor. Acest produs nu este un deșeu menajer, urmați reglementările de mediu în vigoare pentru a-l recicla. Eliminați acest articol conform directivei europene 2002/96/EC. Informați-vă cu privire la legislația locală de reciclare a produselor electrice și electronice și respectați-o. Nu aruncați acest produs

impună cu gunoiul menajer. Respectarea acestor indicații contribuie la evitarea consecințelor negative pentru sănătatea oamenilor și pentru mediul înconjurător.

DANSK

TEKNISKE SPECIFIKATIONER

- Adapter: Input 100-240 V / 50-60 Hz / 0.5 A
- Adapter: Output 12 V / 2 A
- Strøm: 20 W

INSTRUKTIONER

- Placer Body Massage Mat InnovaGoods® på en flad og stabil overflade.
- Forbind kabeladapteren til kontrollen og tilslut den til det primære strømnetværk.
- Tryk på ON/OFF-knappen for at tænde eller at slukke enheden. Vælg mellem de 5 massageprogrammer ved at trykke på MODE-knappen. Hver gang du trykker, skifter du til et andet massageprogram. Et grønt lys viser hvilket program du er i.
- For at ændre intensitetsniveauet skal du trykke på INTENSITY-knappen. Du kan vælge blandt tre niveauer: lavt (L), medium (M) og højt (H). Det reflekteres af en orange lysindikator.
- For at aktivere varmfunktionen i området omkring lænden, skal du trykke på HEAT-knappen og et rødt lys vil lyse, hvis den er tændt.
- Hver gang et område på Body Massage Mat InnovaGoods® vibrerer, vises det på fjernbetjeningen med en rød lysindikator. Områderne er Nakke, Ryg, Lændens område og Ben. Du kan deaktivere eller aktivere det område du ønsker under massagen ved at trykke på knapperne på fjernbetjeningen.

ANBEFALINGER

Brug ikke enheden, hvis du har hjerteproblemer, epilepsi eller er gravid. Kontroller, at spændingen i strømforsyningen svarer til apparatet. Tag apparatet ud af stikket, når du ikke bruger den. Hiv ikke i kablet og sørg for, at det ikke bliver viklet ind. Hold kablet væk fra varme eller skarpe overflader. Rengør det med en let fugtig klud. Brug ikke slibende produkter eller materialer til at rengøre det. Dyp ikke apparatet eller kablet i væsker. Må ikke håndteres med våde hænder. Brug det ikke tæt ved kilder til vand eller i våde omgivelser. Kun egnet til husholdningsbrug. Brug kun apparatet til sit formål. Opbevar enheden på et tørt sted fri for støv. Dette apparat er ikke legetøj. Hold det utilgængeligt for børn. Du må ikke ændre på apparatet eller nogen af dets komponenter. Hvis apparatet, dele af det eller kablet synes defekt eller ikke virker korrekt, brug dem ikke og sørg ikke at reparere dem. Kun en kvalificeret tekniker bør gøre det. Denne enhed er ikke designet til at blive håndteret af børn eller personer med begrænset fysisk eller mental kapacitet, medmindre de er under opsyn af en voksen, ansvarlig for deres sikkerhed. Dette produkt er ikke husholdningsaffald, følg gældende miljøregler for genbrug. Smid dette produkt ud i overensstemmelse med det europæiske direktiv 2002/96 / EF. Informer dig om den lokale lovgivning om genbrug af elektriske og elektroniske produkter og følg den. Smid ikke dette produkt ud sammen med

husholdningsaffald. Følgende indikationer hjælper med at undgå negative konsekvenser for menneskers helbred samt miljøet.

SVENSKA

TEKNISKA SPECIFIKATIONER

- Adapter: ingång 100-240 V/50-60 Hz/0,5 A
- Adapter: utgång 12 V/2 A
- Effekt: 20 W

INSTRUKTIONER

- Placera Body Massage Mat InnovaGoods® på en plan och stabil yta.
- Anslut kabeladaptern till kontrollen och anslut den till elnätet.
- Tryck på "PÅ/AV"-knappen för att slå på eller av enheten. Välj mellan de 5 massagelägena genom att trycka på "LÅGE"-knappen. Varje tryck ändrar till ett annat massageläge. Ett grönt ljus visar det pågående läget.
- För att ändra intensitet, tryck på "INTENSITET"-knappen. Du kan välja mellan tre nivåer: låg ("L"), medium ("M") and hög ("H"). Det visas genom en orange ljusindikator.
- För att aktivera varmfunktionen över korsryggen, tryck på "VÄRME"-knappen. En röd lampa visar ett den är påslagen.
- Varje gång ett område på Body Massage Mat InnovaGoods® vibrerar, visas det på kontrollen genom en röd ljusindikator. Områdena är: "Nacke", "Rygg", "Korsrygg" och "Ben". Du kan inaktivera och aktivera det område du önskar under massagen genom att trycka på kontrollens knappar.

VARNINGAR

Använd inte apparaten vid hjärtbesvär, epilepsi eller graviditet. Försäkra dig om att spänningen hos strömförsörjningen är kompatibel med apparaten. Koppla ur apparaten varje gång den inte används. Dra inte i sladden och se till att den inte blir tilltrasslad. Håll sladden borta från heta eller vassa ytor. Rengör apparaten med en lättfuktad trasa. Använd inte slipprodukter eller material för att rengöra den med. Lagg inte apparaten eller sladden i vätska. Vidrör inte med blöta händer. Använd inte apparaten nära vatten eller i fuktiga omgivningar. Enbart för hemmabruk. Använd aparaten enbart i enlighet med dess ändamål. Förvara produkten på en torr plats utan damm. Ten aparat nie jest zabawką. Przechowywać z dala od dzieci. Apparaten eller dess komponenter får inte modifieras. Om apparaten, delarna eller sladden visar defekter eller om de inte fungerar riktigt, ska du inte använda dem eller försöka att reparera dem. Bara en kvalificerad tekniker borde göra det. Denna apparat är inte ämnad för barn eller människor med fysiska och mentala handikapp, förutom om de hela tiden övervakas av en vuxen som har ansvar för deras säkerhet. Denna produkt är inte hushållsavfall, så följ miljönormerna för återvinning. Kassera produkten enligt europadirektiv 2002/96/EC. Ta reda på gällande föreskrifter om återvinning av elektriska och elektroniska apparater där du bor och följ anvisningarna. Släng ej produkten i hushållsavfallet. Genom att följa dessa instruktioner hjälper du till att förebygga hälso- och miljöfarliga påföljder.

SUOMI

TEKNISET TIEDOT

TEKNISKA SPECIFIKATIONER

- Adapteri: Sisääntulo 100-240 V / 50-60 Hz / 0,5 A
- Adapteri: Ulostulo 12 V / 2 A
- Teho: 20 W

KÄYTTÖOHJEET

- Aseta Body Massage Mat InnovaGoods® tasaiselle ja vakaalle alustalle.
- Yhdistä adapterin johto kaukosäätimeen ja kytke verkkovirtaan.
- Laite menee päälle/pois painamalla ON/OFF-nappia. Valitse 5 hierontatyylin väliltä painamalla MODE-nappia. Jokainen painallus vaihtaa erilaisen hierontatyylin. Vihreä merkkivalo osoittaa käytössä olevan asetuksen.
- Vaihda voimakkuutta INTENSITY-napilla. Valittavana on kolme vaihtoehtoa: matala (L), keskitaso (M) ja voimakas (H). Oranssi merkkivalo osoittaa valitun voimakkuuden.
- Aktivoidaksesi alaselän lämpötoiminnon paina HEAT-nappia ja punainen merkkivalo osoittaa sen olevan käytössä.
- Punainen merkkivalo osoittaa myös Body Massage Mat InnovaGoods® aktiivisesti värähtelevän alueen. Alueet ovat: niska (Neck), selkä (Back), alaselkä (Lumbar) ja jalat (Legs). Voit aktiivida tai poistaa käytöstä alueita hieronnan aikanakaukosäätimen napeilla.

VAROITUKSET

Älä käytä laitetta, jos sinulla on sydänongelmia, epilepsia tai jos olet raskaana. Varmista, että virtälähteen jännite vastaa laitteen jännitettä. Irrota laite verkkovirrasta, kun et käytä sitä. Älä vedä johdosta, ja varmista, ettei se pääse kuumistumaan. Pidä johto erillään kuumista pinnoista ja terävistä esineistä. Puhdista se hieman kostealla liimalla. Älä käytä puhdistukseen hankaavia tuotteita tai aineita. Älä upota laitetta tai johtoa nesteeseen. Älä kosketa märin käsin. Älä käytä laitetta vesipisteen lähellä tai kosteissa tiloissa. Älä vedä johdosta, ja varmista, ettei se pääse kiertymään. Käytä laitetta vain sen oikeaan käyttötarkoitukseen. Säilytä laite kuivassa ja pölyttömässä paikassa. Tämä tuote ei ole lelu. Pidä lasten ulottumattomissa. Älä muokkaa laitetta tai mitään sen komponentteja. Jos laite, jokin sen osa tai kaapeli vaikuttaa vialliselta tai ei toimi kunnolla, älä käytä tai yritä korjata niitä. Vain pätevä sähköasentaja saa tehdä korjaustoimenpiteet. Tätä laitetta ei ole suunniteltu lasten tai fyysisesti tai henkisesti rajoittuneiden henkilöiden käytettäväksi muutoin kuin turvallisuudesta vastaavan aikuisen valvonnassa. Tämä tuote ei kuulu kitalauslaitteisiin, noudata paikallisia ympäristömääräyksiä sen kierrättämiseksi. Hävitä tuote eurooppalaisen direktiivin 2002/96/EY mukaisesti. Kysy paikallisesta kierrätyslainsäädännöstä sähkö- ja elektroniikkatuotteille ja noudata näitä ohjeita. Älä hävitä tätä tuotetta talousjätteen mukana. Näiden ohjeiden avulla estetään haitalliset seuraukset henkilö- ja ympäristöturvallisuudelle.

Body Massage Mat InnovaGoods® - Wellness Relax

aplinkai.

LIETUVIŲ

TECHNINĖS SPECIFIKACIJOS:

- Adapteris: Įvestis: 100-240 V / 50-60 Hz / 0,5 A
- Adapteris: Išvestis: 12 V / 2 A
- Galia: 20 W

INSTRUKCIJOS

- Padėkite Body Massage Mat InnovaGoods® ant lygaus ir tvirto paviršiaus.
- Sujunkite laidus su kontrolės blokeliu ir elektra.
- Paspauskite «ON/OFF» mygtuką norėdami įjungti prietaisą. Pasirinkite iš 5 skirtingų masažo funkcijų spausdami «MODE» mygtuką. Kiekvienas paspaudimas pakeis masažo funkciją. Žalia šviesa rodyš kuri fukcija šiuo metu veikia.
- Norėdami pakeisti intensyvumą, paspauskite «INTENSITY» mygtuką. Galite rinktis iš trijų lygių: žemas («L»), vidutinis («M»), aukštas («H»). oranžinė spalva indikuos intensyvumą.
- Norėdami aktyvuoti šildymo funkciją nugaros srityje, paspauskite «HEAT» mygtuką ir raudona šviesia indikuos veikimą.
- Kiekvieną kartą vis kita kūno sritis vibruos naudojant Body Massage Mat InnovaGoods®, vibraciją indikuos raudona spalva. Skirtingos sritys: Kaklas «Neck», nugarą «Back», juosmuo «Lumbar» ir kojos «Legs». Gali aktyvuoti ir išjungti sritį naudodami pasirinkimo mygtuką kontrolės blokelyje.

ĮSPĖJIMAS

Jei turite širdies problemų, sergate epilepsija ar esate nėščia, prietaiso nenaudokite. Įsitikinkite, jog elektros energijos tiekimo įtampa suderinama su įrenginiu. Kai prietaiso nenaudojate, jį atjunkite. Netraukite už laido ir pasirūpinkite, kad jis nesusipainiotų. Laikykite laidą toliau nuo karštų arba aštrių paviršių. Valykite įrenginį šiek tiek drėgna šluoste. Nenaudokite šlifavimo įrankių ar medžiagų valymui. Nedėkite įrenginio ar laido į skystį. Nelieskite jo drėgnomis rankomis. Nenaudokite įrenginio būdami arti vandens arba drėgnose vietose. Tinka tik naudojimui namuose. Naudokite prietaisą tik pagal jo numatytąją paskirtį. Laikykite įrenginį sausoje vietoje, kurioje nėra dulkių. Šis prietaisas - ne žaislas. Laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje. Nemodifikuokite prietaiso ar jo komponentų. Jeigu įrenginyje, jo dalyse ar laide pastebėsite gedimus arba jeigu detalės neveikia tinkamai, nenaudokite jų ir nebandykite jų taisyti patys. Tik kvalifikuotas specialistas turėtų tai padaryti. Šis įrenginys nėra skirtas vaikams arba žmonėms su fizine ar psichine negalia, nebent juos prižiūri suaugusysis, atsakingas už jų saugumą. Šis produktas - tai ne buitinė atlieka, todėl vadovaukitės aplinkosaugos standartai norint jį perdirbti. Išmeskite produktą laikydamiesi Europos Direktyvos 2002/96/EC. Pasiteiraukite apie savo vietinius perdirbimo įstatymus susijusius su elektrinių prietaisų ir produktų išmetimu ir sekite jų nurodymais. Neišmeskite šio produkto su buitinėmis atliekomis. Sekant šias instrukcijas jūs išmesite produktą tinkmai ir išvengsite žalos gamtai bei visuomenės

aplinkai.

NORSK

TEKNISKE SPESIFIKASJONER

- Adapter: Inngang 100-240 V / 50-60 Hz / 0,5 A
- Adapter: Utgang 12 V / 2 A
- Effekt: 20 W

INSTRUKSJONER

- Plasser Body Massage Mat InnovaGoods® på en flat og stabil overflate.
- Koble kabeladapteren til kontrollen og sett den i strømmettet.
- Trykk på «ON/OFF» -knappen for å slå enheten av eller på. Velg mellom de 5 massasjemodusene ved å trykke på «MODE» -knappen. Hvert trykk skifter til en annen massasjemodus. Et grønt lys viser modus den er i.
- For å endre intensiteten, trykk på «INTENSITY» -knappen. Du kan velge mellom tre nivåer: lav («L»), medium («M») og høy («H»). Det reflekteres av en oransje lysindikator.
- For å aktivere varmfunksjonen i korsryggen trykker du på «HEAT» -knappen, og et rødt lys viser at den er slått på.
- Hver gang et område av Body Massage Mat InnovaGoods® vibrerer, vises det på kontrollen med en rød lysindikator. Områdene er: «Neck», «Back», «Lumbar» -området og «Legs». Du kan deaktivere og aktivere området du ønsker under massasjen ved å trykke på knappene på kontrollen.

ADVARSLER

Ikke bruk enheten hvis du har epileptiske hjerteproblemer, epilepsi eller hvis du er gravid. Pass på at spenningen på strømforsyningen er kompatibel med enheten. Koble fra apparatet når du ikke bruker den. Ikke trekk i ledningen, og sørg for at det ikke blir flokete. Holdt ledningen unna varme eller skarpe overflater. Rengjør enheten med en fuktig klut. Ikke bruk grove produkter eller materialer for å rengjøre den. Ikke legg enheten eller ledningen i væske. Ikke håndter den med våte hender. Ikke bruk enheten i nærheten av en vannkilde eller på fuktige steder. Egnet bare for bruk i hjemmet. Bruke enheten til bare til sitt formål. Lagre produktet på en tørt plass uten støv. Dette apparatet er ikke et leketøy. Oppbevares utilgjengelig for barn. Ikke andre maskinen eller noen av delene. Hvis enheten, delene eller ledningen viser feil eller at de ikke fungerer som de skal må du ikke bruke dem eller forsøke å reparere dem. Bare en kvalifisert tekniker bør gjøre det. Denne enheten er ikke beregnet for bruk av barn eller mennesker med fysiske eller mentale funksjonsnedsettelser, med mindre de er under oppsyn av en voksen som er ansvarlig for deres sikkerhet. Dette produktet er ikke husholdningsavfall, så følg miljøkravene til gjenvinning. Kast produktet i samsvar med Europeisk Direktiv 2002/96/EC. Undersøk den lokale lovgivningen rundt gjenvinning og følg disse reglene. Produktet må ikke kastes sammen med restavfall. Det er viktig at disse instruksjonene følges for å sørge for at vi unngår uønskede konsekvenser både når det

gjelder personlig og miljømessig trygghet.

SLOVENŠČINA

TEHNIČNE LASNOSTI

- Adapter: Vhod 100-240 V / 50-60 Hz / 0,5 A
- Adapter: Izhod 12 V / 2 A
- Moč: 20 W

NAVODILA

- Body Massage Mat InnovaGoods® položite na ravno in stabilno površino.
- Kabelski adapter priključite na krmilnik in ga priključite na električno omrežje.
- Pritisnite tipko «ON / OFF», da napravo vklopite ali izklopite. Izberite med 5 načini masaže s pritiskom na gumb «MODE». Vsak pritisk se spremeni v drugačen način masaže. Zelena lučka prikazuje način, v katerem je trenutno.
- Če želite spremeniti intenzivnost, pritisnite tipko «INTENSITY». Izbirate lahko med tremi stopnjami: nizka («L»), srednja («M») in visoka («H»). Odseva ga oranžni indikator svetlobe.
- Če želite aktivirati funkcijo ogrevanja v ledvenem delu, pritisnite tipko «HEAT» in rdeča lučka bo pokazala, da je vklopljena.
- Vsakič, ko območje Body Massage Mat InnovaGoods® vibrira, se na krmilu prikaže z rdečo lučjo. Območja so: «vrat», «Hrbet», «ledveni» predel in «noge». Predel masaže lahko deaktivirate in aktivirate s pritiskom na gumb na krmilniku.

OPOZORILA

Naprave ne uporabljajte če imate težave s srcem, epilepsijo ali ste noseči. Prepričajte se, da električna napetost ustreza tisti, ki jo ima aparat. Izklopite aparat vedno, ko ga ne uporabljate. Ne vlecite kabla in se prepričajte, da se ne zvije. Naj bo kabel čim dlje od vročih in ostrih površin. Očistite ga z krpo, ki je malo navlažena. Ne uporabljajte abrazivnih izdelkov in materialov za čiščenje. Ne potaplјajte aparata ali kabla v tekočine. Naprave se ne dotikajte z mokrimi rokami. Ne uporabljajte ga blizu vode ali na vlažnilnih mestih. Samo za uporabo v gospodinjstvu. Uporabite aparat samo za namene, za katere je namenjen. Napravo pospravite na suho mesto, kjer ni prahu. Ta aparat ni igrača. Hranite zunaj dozgora otrok. Ne spreminjajte aparata niti nobenega njegovega sestavnega dela. Če naprava, deli ali kabel izgledajo pomanjkljivo ali ne delujejo pravilno, jih ne uporabljajte, niti jih poskušajte popravljati. Samo strokovni tehnik sme to narediti. Ta naprava ni oblikovana za otroško uporabo ali uporabo oseb z omejenimi fizičnimi ali psihičnimi sposobnostmi, razen če so pod varnostnim nadzorom odrasle osebe. Ta izdelek ni gospodinjski odpadek, sledite okoljskim normam, ki so veljavne za njegovo reciklažo. Zavržite ta izdelek v skladu z evropsko direktivo 2002/96/ES. Pozanimajte se o lokalni zakonodaji o recikliranju električnih in elektronskih izdelkov in jo upoštevajte. Ne zavržite tega izdelka skupaj z drugimi gospodinjskimi odpadki. Če upoštevamo ta navodila, se izognemo negativnim posledicam na zdravje ljudi in okolje.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

- Προσαρμογέας: Είσοδος 100-240 V / 50-60 Hz / 0,5 A
- Προσαρμογέας: Έξοδος 12V / 2A
- Ισχύς: 20W

ΟΔΗΓΙΕΣ

- Τοποθετήστε το Body Massage Mat InnovaGoods® σε μια επίπεδη και σταθερή επιφάνεια.
- Συνδέστε το καλώδιο του προσαρμογέα στο τηλεχειριστήριο και συνδέστε το στην πρίζα.
- Πατήστε το κουμπί "ON / OFF" για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τη συσκευή. Επιλέξτε μεταξύ των 5 τρόπων μασάζ πατώντας το κουμπί "MODE". Κάθε πάτημα αλλάζει σε διαφορετική λειτουργία μασάζ. Ένα πράσινο φως υποδεικνύει τη λειτουργία στην οποία βρίσκεστε.
- Για να αλλάξετε την ένταση, πατήστε το κουμπί "INTENSITY". Μπορείτε να επιλέξετε ανάμεσα σε τρία επίπεδα: χαμηλό («L»), μεσαίο («M») και υψηλό («H»). Ανακλάται με πορτοκαλί ενδεικτικό φώς.
- Για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία θερμότητας στο κάτω μέρος της πλάτης, πατήστε το κουμπί «HEAT» και ένα κόκκινο φως θα δείξει ότι είναι ενεργοποιημένο.
- Κάθε φορά που δονείται μια ζώνη του Body Massage Mat InnovaGoods® εμφανίζεται ανακλώμενη στο τηλεχειριστήριο με κόκκινη ενδεικτικό φώς. Οι ζώνες είναι: λαιμός («Neck»), πλάτη («Back»), σφυρική περιοχή («Lumbar») και πόδια («Legs»). Μπορείτε να απενεργοποιήσετε και να ενεργοποιήσετε την περιοχή που θέλετε κατά τη διάρκεια του μασάζ πατώντας τα κουμπιά στο τηλεχειριστήριο.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή αν έχετε καρδιακά προβλήματα, επιληψία ή αν είστε έγκυος. Βεβαιωθείτε ότι η τάση παροχής ηλεκτρικού ρεύματος είναι συμβατή με τη συσκευή. Αποσυνδέστε την συσκευή όταν δεν την χρησιμοποιείτε. Μην τραβάτε το καλώδιο και βεβαιωθείτε ότι δεν μπερδεύεται. Κρατήστε το καλώδιο μακριά από ζεστές ή αιχμηρές επιφάνειες. Καθαρίστε τη συσκευή με ένα ελαφρώς υγρό πανί. Μην χρησιμοποιείτε λειαντικά προϊόντα ή υλικά για να την καθαρίσετε. Μην τοποθετείτε τη συσκευή ή το καλώδιο σε υγρές επιφάνειες. Μην την πάνετε με βρεγμένα χέρια. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε πηγή νερού ή υγρούς χώρους. Κατάλληλο μόνο για οικιακή χρήση. Χρησιμοποιήστε την συσκευή μόνο για το σκοπό που προορίζεται. Αποθηκεύστε το προϊόν σε ξηρό μέρος χωρίς σκόνη. Αυτή η συσκευή δεν είναι παιχνίδι. Κρατήστε την μακριά από παιδιά. Μην τροποποιείτε την συσκευή ή οποιοδήποτε από τα εξαρτήματά της. Εάν η συσκευή, μέρη της ή το καλώδιο εμφανίσουν βλάβες ή προβλήματα λειτουργίας, σταματήστε την χρήση της και μην επιχειρήσετε να την επισκευάσετε μόνος ή μόνης σας. Την επισκευή θα αναλάβει ο αρμόδιος τεχνικός. Αυτή η συσκευή δεν έχει σχεδιαστεί για χρήση από παιδιά ή άτομα με σωματική και διανοητική αναπηρία, εκτός και αν βρίσκονται πλήρως υπό την επίβλεψη ενός

ενήλικα, που καθίσταται υπεύθυνος για την ασφάλειά τους. Το προϊόν αυτό δεν προορίζεται για οικιακά απορρίμματα και θα πρέπει να ακολουθήσετε τα περιβαλλοντικά πρότυπα ανακύκλωσης. Απορρίψατε το προϊόν σύμφωνα με την ευρωπαϊκή οδηγία 2002/96/EC. Ενημερωθείτε για την ισχύουσα στον τόπο διαμονής σας νομοθεσία σχετικά με την ανακύκλωση ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών και ακολουθήστε τις υποδείξεις. Μην πετάτε το προϊόν στα οικιακά σκουπίδια. Η συμμόρφωση με τις παρούσες οδηγίες θα βοηθήσει στην αποτροπή επιπτώσεων που βλάπτουν την ασφάλεια του ατόμου και του περιβάλλοντος.

ČEŠTINA

TECHNICKÉ SPECIFIKACE

- Adaptér: Vstup 100-240V / 50-60Hz / 0,5A
- Adaptér: Výstup 12V / 2A
- Příkon: 20W

INSTRUKCE

- Položte Body Massage Mat InnovaGoods® na rovný a stabilní povrch.
- Připojte kabelový adaptér k ovládání a zapojte jej do elektrické sítě.
- Stisknutím tlačítka «ON/OFF» zapnete nebo vypnete zařízení. Vyberte z 5 masážních režimů stisknutím tlačítka «MODE». Každým stisknutím změníte na jiný masážní režim. Zelené světlo ukazuje režim, ve kterém se právě nacházíte.
- Intenzitu změňte stisknutím tlačítka «INTENSITY». Můžete si vybrat ze tří úrovní: nízká («L»), střední («M») a vysoká («H»). Intenzita je zobrazena oranžovým světelným indikátorem.
- Pro aktivaci funkce ohřevu v bederní oblasti stiskněte tlačítko «HEAT» a červené světlo ukáže, že je zapnutá.
- Každé zavibrování oblasti Body Massage Mat InnovaGoods® je doprovázeno červenou kontrolkou na ovládání. Jedná se o tyto oblasti: «Neck» (krk), «Back» (záda), «Lumbar» (bederní oblast) a «Legs» (nohy). Stisknutím tlačítka na ovládání můžete během masáže deaktivovat a aktivovat oblast, kterou si přejete.

UPOZORNĚNÍ

Nepoužívejte zařízení, pokud máte problémy se srdcem, epilepsii nebo jste těhotná. Ujistěte se, že napětí v síti je stejné jako v přístroji. Odpojte zařízení vždy, když se nepoužívá. Netahajte za kabel a zajistěte, aby se nezamotal. Nepokládejte kabel na horké plochy a ostré hrany. Čistěte pomocí lehce navlhčeného hadříku. K čištění nepoužívejte abrazivní přípravky ani materiály. Nepoužujte přístroj ani kabel do kapaliny. Nemanipulujte se zařízením mokřýma rukama. Nepoužívejte přístroj v blízkosti zdroje vody nebo ve vlhkých místech. Vhodné pouze pro domácí použití. Přístroj používejte pouze na účely, k nimž je určený. Uložte přístroj na suchém místě bez prachu. Tento přístroj není hračka. Udržujte mimo dosah dětí. Neupravujte zařízení ani žádnou z jeho složek. Pokud přístroj, jeho součásti nebo kabel vypadají poškozeně nebo nefungují správně, pak je nepoužívejte, ani se je nesnažte opravit. Opravy smí provádět pouze kvalifikovaná osoba. Děti a osoby se sníženou schopností pohybu a orientace by neměly

manipulovat s tímto zařízením bez dohledu zodpovědné dospělé osoby, která zaručí jejich bezpečí. Nevyhazujte tento přístroj do komunálního odpadu. Při jeho recyklaci se řiďte platnými normami pro ochranu životního prostředí. Zlikvidujte výrobek v souladu s evropskou směrnicí 2002/96/EC. Informujte se o místní legislativě týkající se recyklace elektrických a elektronických výrobků a dodržujte ji. Nevyhazujte výrobek spolu s domácími odpady. Dodržování těchto pokynů pomáhá zabránit negativním vlivům na lidské zdraví a na zachování bezpečnosti životního prostředí.

БЪЛГАРСКИ

ТЕХНИЧЕСКИ СПЕЦИФИКАЦИИ

- Адаптер: Вход100-240 V / 50-60 Hz / 0,5 A
- Адаптер: Изход 12 V / 2 A
- Мощност: 20 W

ИНСТРУКЦИИ

- Поставете Body Massage Mat InnovaGoods® на плоска и равна повърхност.
- Свържете кабела на адаптера към уреда и го включете към електрическата мрежа.
- Натиснете бутона «ON/OFF» (ВКЛ/ИЗКЛ.), за да включите или изключите уреда. Изберете от 5 режима на масаж като натиснете бутона «MODE» (РЕЖИМ). Всяко натискане сменя режима на масажа. Зелена светлина посочва текущия режим.
- За да смените интензивността, натиснете бутона «INTENSITY» (ИНТЕНЗИВНОСТ). Можете да избирате от три нива: ниско («L»), средно («M») и високо («H»). То се отразява с оранжева индикаторна светлина.
- За да активирате функцията за загряване на лумбалната област, натиснете бутона «HEAT» (ТОПЛИНА) и червена светлина ще покаже, че е включена.
- Всеки път, когатоп дадена част от Body Massage Mat InnovaGoods® вибрира, това се показва на контролния панел с червена индикаторна светлина. Зоните са: «Врат», «Гръб», «Гръбнак» зона и «Крака». Можете да дезактивирате и активирате зоната, която желаете да масажирате, като наснете бутоните на контролния панел.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

Не използвайте уреда, ако имате сърдечни проблеми, епилепсия или ако сте бременна. Уверете се, че напрежението на електрозахранването е съвместимо с това на устройството. Изключете уреда, когато не го използвате. Не дърпайте кабела и се уверете, че кабелът не е усукан. Дръжте кабела далече от топли и остри повърхности. Почиствайте устройството с леко навлажнена кърпа. Не използвайте абразивни продукти и материали за почистване на устройството. Не поставяйте устройството и кабела в течности. Не го закачайте с влажни ръце. Не използвайте устройството в близост

до водоизточници или във влажни места. Подходящ само за използване удома. Използвайте уреда само по предназначение. Съхранявайте устройството на сухо място и без прах. Този уред не е играчка. Да се пази от деца. Не променяйте уреда или някоя от частите му. Не използвайте и не се опитвайте да ремонтирате устройството, частите или кабела, в случай че се окажат дефектни или не функционират правилно. Само квалифициран техник трябва да извършва ремонта. Това устройство не е предназначено за ползване от деца или лица с ограничени физически и психически способности, освен ако не са под надзора на възрастен, отговарящ за тяхната безопасност. Този продукт не е битов отпадък, затова следвайте действащите екологични стандарти за рециклиране. Изхвърлете този артикул съгласно европейската директива 2002/96/EO. Информирайте се относно местното законодателство за рециклиране на електрически и електронни продукти и го спазвайте. Не изхвърляйте този продукт с битовите отпадъци. Следвайки тези указания, допринасяте за избягване на негативни последствия за човешкото здраве и околната среда.

HRVATSKI

TEHNIČKE SPECIFIKACIJE

- Adapter: Ulaz 100-240 V / 50-60 Hz / 0,5 A
- Adapter: Izlaz 12 V / 2 A
- Snaga: 20 W

UPUTE

- Postavite Body Massage Mat InnovaGoods® na ravnu i stabilnu površinu.
- Priključite kabel adaptera na daljinski upravljač i uključite ga u struju.
- Pritisnite gumb «ON/OFF» za uključivanje ili isključivanje uređaja. Odaberite jedan od 5 načina masaže pritiskom na gumb «MODE». Svakim pritiskom mijenja se način masaže. Zeleno svjetlo pokazuje trenutni način.
- Kako biste promijenili intenzitet, pritisnite gumb «INTENSITY». Možete birati između tri razine: niske («L»), srednje («M») i visoke («H»). Odražava se narančastim svjetlosnim pokazivačem.
- Kako biste aktivirali funkciju zagrijavanja u lumbalnom području, pritisnite gumb «HEAT» i crveno svjetlo će pokazati da je uključeno.
- Kad god neko područje uređaja Body Massage Mat InnovaGoods® zavibrira, na daljinskom upravljaču se pojavljuje odraz s crvenim svjetlosnim pokazivačem. Područja su: vrat («Neck»), leđa («Back»), lumbalno područje («Lumbar») i noge («Legs»). Možete deaktivirati i aktivirati područje koje želite tijekom masaže pritiskom na gumb na daljinskom upravljaču.

UPOZORENJA

Ne koristite uređaj ako imate srčanih problema, epilepsiju ili ste trudni. Osigurajte da napon izvora napajanja odgovara naponu uređaja. Isključite kabel uređaja kad god ga

Body Massage Mat InnovaGoods® - Wellness Relax

ne koristite. Ne povlačite kabao i pazite da se ne omotava. Držite kabao podalje od vrućih ili oštrih površina. Čistite ga blago navlaženom krpom. Ne koristite abrazivne proizvode niti materijale za čišćenje. Ne stavljajte uređaj niti kabao u tekućinu. Ne upravljajte njime mokrim rukama. Ne koristite ga u blizini izvora vode niti na vlažnim mjestima. Prikladan je samo za kućnu uporabu. Koristite ovaj uređaj samo u svrhe u koje je namijenjen. Čuvajte spravu na suhom mjestu gdje nema prašine. Ovaj uređaj nije igračka. Držite ga dalje od dohvata djece. Ne modificirajte uređaj niti ijedan njegov dio. Ako su uređaj, dijelovi ili kabao u kvaru ili ne rade ispravno, ne koristite ih i ne pokušavajte ih popraviti. To smije učiniti samo kvalificirani tehničar. Ova sprava nije namijenjena djeci ili osobama s ograničenim fizičkim ili psihičkim sposobnostima, sve dok nisu pod nadzorom odrasle osobe koja je odgovorna za njihovu sigurnost. Ovaj proizvod nije kućanski otpad, u skladu je s ekološkim propisima koji se tiču njegove reciklaže. Odložite ovaj proizvod u skladu s Europskom direktivom 2002/96/EC. Informirajte se o lokalnim zakonima o reciklaži električnih i elektronskih proizvoda i postupajte u skladu s njima. Ne odlažite ovaj proizvod s kućnim otpadom. Slijedeci ove upute, olakšat ćete sprječavanje ugrožavanja ljudi i okoliša.

TEHNIČKE SPECIFIKACIJE

TEHNIČKE SPECIFIKACIJE

- Adaptér: Vstup 100-240 V / 50-60 Hz / 0,5 A
- Adaptér: Výstup 12 V / 2 A
- Výkon: 20 W

POKyny

- Umiestnite Body Massage Mat InnovaGoods® na rovný a pevný povrch.
- Pripojte kábel adaptéra k diaľkovému ovládaču a zapojte ho do elektrickej zásuvky.
- Stlačením tlačidla „ON / OFF“ prístroj zapnete alebo vypnete. Vyberte si z 5 masážnych režimov stlačením tlačidla „MODE“ (režim). Každým stlačením zmeníte na iný režim masáže. Zelené svetlo označuje režim, v ktorom sa nachádzate.

- Intenzitu zmeníte stlačením tlačidla „INTENZITA“. Môžete si vybrať z troch úrovní: nízka („L“), stredná („M“) a vysoká („H“). Zsvietí oranžovou kontrolkou.
- Ak chcete zapnúť funkciu ohrevu v bedrovej oblasti, stlačte tlačidlo „HEAT“ (ohrievanie) a červené svetlo znamená, že funkcia je zapnutá.
- Zakaždým, keď jedna časť Body Massage Mat InnovaGoods® vibruje, objaví sa na diaľkovom ovládaní v červenej farbe. Masážne časti sú: krk („Neck“), chrbát („Back“), bedrová oblasť („Lumbar“) a nohy („Legs“). Stlačením tlačidla na diaľkovom ovládaní môžete požadovanú časť počas masáže vypnúť alebo zapnúť.

Upozornenie

Nepoužívajte zariadenie, ak máte problémy so srdcom, epilepsiu alebo ste tehotná. Uistite sa, že napätie v sieti je rovnaké ako v prístroji.

Nenechávajte spustený prístroj bez dohľadu. Neťahajte za kábel a zaistite, aby sa nezamotal. Nepokladajte kábel na horúce plochy a ostré hrany. Čistite pomocou ľahko navlhčenej handričky. Na čistenie nepoužívajte abrazívne prípravky ani materiály. Neponárajte prístroj ani kábel do kvapaliny. Nemanipulujte so zariadením mokrými rukami. Nepoužívajte prístroj v blízkosti zdroja vody alebo vo vlhkých miestach. Vhodné len pre domáce použitie. Prístroj používajte len na účely, na ktoré je určený. Uložte prístroj na suchom mieste bez prachu. Tento prístroj nie je hračka. Udržujte mimo dosahu detí. Neupravujte zariadenie ani žiadnu z jeho zložiek. Ak prístroj, jeho súčasti alebo kábel vyzerajú poškodené alebo nefungujú správne, potom ich nepoužívajte, ani sa ich nesnažte opraviť. Opravy môže vykonávať iba kvalifikovaná osoba. Deti a osoby so zníženou schopnosťou pohybu a orientácie by nemali manipulovať s týmto zariadením bez dohľadu zodpovednej osoby, ktorá zaručí ich bezpečie. Nevyhadzujte tento prístroj do komunálneho odpadu. Pri jeho recyklácii sa riadte platnými normami pre ochranu životného prostredia. Výrobok likvidujte v súlade s európskou smernicou 2002/96/EC. Vyžadajte si informácie o miestnej legislatíve týkajúcej sa recyklácie elektrických zariadení a elektroniky a postupujte podľa daných krokov. Neodhadzujte tento výrobok do domového odpadu. Riadením sa týmito pokynmi predídete škodlivým dôsledkom pre bezpečnosť osôb a životného prostredia.

InnovaGoods®

EESTI

TEHNILISED SPETSIFIKATSIOONID

- Adapter:sisend 100-240 V / 50-60 HZ /0.5 A
- Adapter: Väljund 12V / 2 A
- Võimsus: 20 W

JUHISED

- Asetage Body Massage Mat InnovaGoods® tasasele ja kindlale alusele.
- Ühendage kaabliadapteri üks ots juhtimispludiga ja teine ühendage vooluvõrku.
- Seadme sisse- või väljalülitamiseks vajutage nuppu «ON / OFF». Valige 5 massaažirežiimi hulgast, vajutades nuppu «MODE». Iga vajutus vahetub erinevaks massaažirežiimiks. Roheline tuli näitab režiimi, milles see hetkel töötab.
- Intensiivsuse muutmiseks vajutage nuppu «INTENSITY». Võite valida kolme taseme vahel: madal («L»), keskmine («M») ja kõrge («H»). Seda näitab oranž tuli.
- Soojendamise funktsiooni aktiveerimiseks nimmepiirkonnas vajutage nuppu «HEAT» ja punane tuli näitab, et see on sisse lülitatud.
- Iga kord, kui mõni kehamaasaži matt InnovaGoods® vibreerib, kuvatakse see kontrollerial punase tule indikaatoriga. Piirkonnad on: «Kael», «Selg», «Nimmepiirkond» ja «Jalad». Massaaži ajal saate soovitud ala välja lülitada ja aktiveerida, vajutades juhtnuppu.

HOIATUSED

Ärge kasutage toodet, kui Teil on südameprobleeme, epilepsia või kui ootate

last. Tehke kindlaks, et toiteallika pinge ühildub seadmega. Eemaldage toode vooluvõrgust, kui seda ei kasutata. Ärge sikutage juhtmest ning tehke kindlaks, et see ei ole sõlmes. Hoidke juhet eemal kuumadest või teravatest pindadest. Puhastage seadet kergelt niiske lapiga. Ärge kasutage seadme puhastamiseks abrassiivseid puhastusvahendeid või materjale. Ärge pange seadet ega juhet vette. Ärge kasutage märgade kätega. Ärge kasutage seadet veeallika lähedal või niisketes kohtades. Sobib vaid kodukasutuseks. Kasutage toodet vaid tema ettenähtud eesmärgil. Ladustage seadet kuivas, tolmuvabas kohas. Toode ei ole mänguaasi. Hoidke seda lastele käesaaamatus kohas. Ärge muutke toodet või selle komponente. Kui seade, selle osad või juhe on vigastatud või ei töota korralikult, ärge üritage neid ise parandada. Ainult väljaõppinud tehnik peaks seda tegema. See seade ei ole mõeldud laste või füüsilise või vaimse puudega isiku poolt kasutamiseks, välja arvatud juhul, kui neid juhendab täiskasvanu, kes vastutab nende turvalisuse eest. See seade ei ole majapidamisprügi, seega järgige taaskasutuse ja ümbertöötlemise keskkonnastandardeid. Kõrvaldage toode kasutuselt vastavusest Euroopa Liidu direktiivile 2002/96 / EÜ. Tutvuge kohalike elektri- ja elektroonikaseadmete taaskasutuse seadustega ja järgige nende täitmist. Ärge visake seda toodet olmejäätmete hulka. Järgides neid juhiseid, saate vältida kahjulikke tagajärgi inimestele ja ohtu keskkonnale.

RUССКИЙ

TEHНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Адаптер: Вход 100-240 В / 50-60 Гц / 0,5 А
- Адаптер: Выход 12 В / 2 А
- Мощность: 20 Вт

ИНСТРУКЦИИ

- Поместите Body Massage Mat InnovaGoods® на ровную и устойчивую поверхность.
- Подключите адаптер кабеля к блоку управления и подключите его к электросети.
- Нажмите кнопку «ON / OFF», чтобы включить или выключить устройство. Выберите из 5 режимов массажа, нажав кнопку «MODE». Каждое нажатие переключается на другой режим массажа. Зеленый индикатор показывает режим, в котором он находится в данный момент.
- Для изменения интенсивности нажмите кнопку «INTENSITY». Вы можете выбрать один из трех уровней: низкий («L»), средний («M») и высокий («H»). Это отражается оранжевым световым индикатором.
- Чтобы активировать функцию нагрева в поясничной области, нажмите кнопку «HEAT», и красный свет покажет, что она включена.
- Каждый раз, когда какая либо часть Body Massage Mat InnovaGoods® вибрирует, она отображается на пульте управления красным индикатором. Области: «Шея», «Спина», «Поясница» область и «Ноги». Вы можете деактивировать и активировать нужную область во

время массажа, нажимая кнопки на пульте управления.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

Не используйте устройство, если вы страдаете от сердечных заболеваний, эпилепсии или во время беременности. Убедитесь в том, что напряжение в источнике тока соответствует указанному на устройстве. Отключайте устройство от сети, если вы не используете его. Не тяните кабель, убедитесь в том, что он не закручен. Избегайте контакта кабеля с горячими и острыми поверхностями. Очищайте кабель слегка влажной тканью. Для чистки не используйте абразивные продукты или материалы. Не опускайте устройство или кабель в воду. Не совершайте манипуляций с устройством влажными руками. Не используйте устройство вблизи источника воды или во влажных помещениях.

Исключительно для домашнего использования. Используйте устройство исключительно для тех целей, для которых оно было разработано. Сохраняйте устройство в сухих местах, свободных от пыли. Это устройство не является игрушкой. Держите устройство вне зоны досягаемости детей. Не модифицируйте устройство или его компоненты. Если устройство, его части или кабель выглядят поврежденными или работающими неправильно, не пользуйтесь ими, тем более не пытайтесь их ремонтировать. Только квалифицированный техник может выполнить ремонт. Данное устройство не разработано для управления детьми или людьми с ограниченными физическими или психическими способностями, за исключением случаев управления под наблюдением взрослых или опекунов, ответственных за безопасность. Данное устройство не является бытовым мусором, соблюдайте действующие нормативы по его утилизации. Ознакомьтесь с местным законодательством в отношении переработки электронных и электрических изделий и придерживайтесь его. Не выбрасывайте изделие в бытовой мусор. Следуя настоящим инструкциям, вы вносите вклад в дело охраны окружающей среды и предотвращения возникновения негативных последствий для здоровья человека.

InnovaGoods®

LATVIEŠU

TEHNISKĀS SPECIFIKĀCIJAS

- Adapteris: ieeja 100–240 V / 50–60 Hz / 0,5 A
- Adapteris: Izeja 12V / 2A
- Jauda: 20W

INSTRUKCIJAS

- Novietojiet Body Massage Mat InnovaGoods® uz līdzenas un stabilas virsmas.
- Savienojiet adaptera kabeli ar tālvadības kontaktligzdaī.
- Nospiediet pogu "ON / OFF", lai ieslēgtu

vai izslēgtu ierīci. Izvēlējieties no 5 masāžas režīmiem, nospiežot pogu "MODE". Ar katru nospiešanu ierīce mainās uz atšķirīgu masāžas režīmu. Zaļa gaisma norāda režīmu, kurā atrodaties.

- Lai mainītu intensitāti, nospiediet pogu "INTENSITY". Jūs varat izvēlēties starp trim līmeņiem: zemu («L»), vidēju («M») un augstu («H»). To atstaro ar oranžu indikatora gaismu.
- Lai aktivizētu siltuma funkciju jostas rajonā, nospiediet pogu "HEAT", un sarkana gaisma norādīs, ka tā ir ieslēgta.
- Katru reizi, kad kāda Body Massage Mat InnovaGoods® zona vibrē, tā parādās uz tālvadības pults ar sarkanu indikatora gaismu. Zonas ir: kakls («Kakls»), mugura («Mugura»), jostas vieta («Josta») un kājas («Kājas»). Masāžas laikā varat deaktivizēt un aktivizēt vēlamo zonu, nospiežot tālvadības pults pogas.

BRĪDINĀJUMI

Neizmantojiet ierīci, ja Jums ir problēmas ar sirdi, epilepsija, vai esot stāvoklī. Pārliecinieties, ka barošanas avota spriegums ir saderīgs ar ierīci. Kad ierīci ilglaicīgi nelietojat, atvienojiet no elektrotīkla. Nevelciet aiz vada un uzmanieties, lai tas nesapinas. Neizmantojiet abrazīvus līdzekļus vai materiālus ierīces tīrīšanai. Tīriet ierīci ar viegli mitru drānu. Neizmantojiet abrazīvus līdzekļus vai materiālus ierīces tīrīšanai. Neievietojiet ierīci vai vadu šķidrumā. Nelietojiet ierīci ar mitrām rokām. Turiet vadu prom no karstām vai asām virsmām. Piemērots tikai mājsaimniecības vajadzībām. Izmantojiet ierīci tikai tās paredzētajam mērķim. Glabājiet ierīci sausā vietā bez putekļiem. Šī ierīce nav rotālieta. Sargāt no bērniem. Pašrocīgi nemainiet ierīci vai kādu no tās sastāvdaļām. Ja ierīce, tās detaļas vai vads ir bojāti vai nedarbojas pareizi, nelietojiet tos un nemēģiniet tos labot. To var darīt tikai sertificēts tehniķis. Šī ierīce nav paredzēta lietošanai bērniem vai personām ar fiziska vai garīga rakstura traucējumiem, ja vien viņus neuzrauga pieaugušais, kas atbild par viņu drošību. Šis produkts nav sadzīves atkritumi, tāpēc ievērojiet vides standartus tā pārstrādei. Ierīce jāutilizē saskaņā ar Eiropas Direktīvu 2002/96/EK. Uzziniet informāciju par vietējo elektrisko un elektronisko ierīču pārstrādes likumdošanu un ievērojiet to. Neizmetiet šo produktu kopā ar sadzīves atkritumiem. Ievērojot šos nosacījumus, tiks novērsta negatīva ietekme uz cilvēku veselību un vidi.

InnovaGoods®

V0103156
IMPORTED BY RSVIP S.L., B87646477
DISTRIBUTED BY: NNI S.L., B98019235
C/ENGUERA. 46018, VALENCIA, SPAIN.
© BY INNOVAGOODS®.
ALL RIGHTS RESERVED. MADE IN P.R.C.

TEHNIČKE SPECIFIKACIJE

- Adaptér: ieeja 100–240 V / 50–60 Hz / 0,5 A
- Adaptér: Izeja 12V / 2A
- Jauda: 20W

INSTRUKCIJAS

- Novietojiet Body Massage Mat InnovaGoods® uz līdzenas un stabilas virsmas.
- Savienojiet adaptera kabeli ar tālvadības kontaktligzdaī.
- Nospiediet pogu "ON / OFF", lai ieslēgtu

InnovaGoods®

InnovaGoods®

www.innovagoods.com

InnovaGoods®

InnovaGoods®

www.innovagoods.com

InnovaGoods®

www.innovagoods.com

InnovaGoods®

www.innovagoods.com

InnovaGoods®

www.innovagoods.com

InnovaGoods®

www.innovagoods.com

InnovaGoods®

www.innovagoods.com

InnovaGoods®

www.innovagoods.com

InnovaGoods®

www.innovagoods.com

InnovaGoods®

www.innovagoods.com

InnovaGoods®

www.innovagoods.com

InnovaGoods®

www.innovagoods.com

InnovaGoods®

www.innovagoods.com

InnovaGoods®

www.innovagoods.com

InnovaGoods®

www.innovagoods.com

InnovaGoods®

www.innovagoods.com

InnovaGoods®

www.innovagoods.com